

**DOHODA O NAROVNÁNÍ
VS 6458006117**

Správa železniční dopravní cesty, státní organizace

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, oddíl A, vložka 48384
sídlo : Praha 1, Nové Město, Dlážděná 1003/7, PSČ 110 00

IČO: 709 94 234 DIČ: CZ70994234

zastoupena: Ing. Zdeňkem Vondrákem, ředitelem OJ Oblastní ředitelství Praha

bankovní spojení: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx, číslo účtu xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

adresa pro doručování písemností:

Správa železniční dopravní cesty, státní organizace

Oblastní ředitelství Praha

Partyzánská 24, 170 00 Praha 7

(dále jen „SŽDC“)

a

ČD Cargo, a.s.

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, oddíl B, vložka 12844
sídlo: Praha 7 - Holešovice, Jankovcova 1569/2c, PSČ 17000

IČO: 281 96 678 DIČ: CZ28196678 plátce DPH

zastoupena: Ing. Milošem Krátkým – ředitel Provozní jednotky Praha

bankovní spojení: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

č. účtu: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

Adresa pro doručování písemností:

ČD Cargo, a.s., Provozní jednotka Praha, Českomoravská 316/24, Praha 9 PSČ 190 00

(dále jen „uživatel“)

(společně dále jen „smluvní strany“)

uzavírají tuto

**Dohodu o narovnání
(dále jen „Dohoda“)**

1) SŽDC s.o. má právo k hospodaření s následujícím majetkem:

- I. objekt bez čp/če „*Praha – Libeň žst - provozní budova č.1*“, postavený na pozemku p.č. 4029/34 v k.ú. Libeň a na pozemku p.č. 568 v k.ú. Vysočany, IC dle pronajímatele SAP 6000388973. Celková pronajímaná výměra činí 681,78 m²
- II. objekt bez čp/če „*Praha – Libeň žst - provozní budova, 2,obj.č.23, nyní st.1*“, jenž je součástí pozemku p.č. 4029/35 v k.ú. Libeň, IC dle pronajímatele SAP 6000388979. Celková pronajímaná výměra činí 95,67 m²
- III. objekt bez čp/če „*Praha Libeň žst. – sociální zařízení žst. a OSOŽ*“, jenž je součástí pozemku p.č. 4029/24 v k.ú. Libeň, IC dle pronajímatele SAP 6000388926. Celková pronajímaná výměra činí 29,34 m²
- IV. objekt nezapsaný v KN „*Praha Libeň žst. - stanoviště ved. posunu*“, postavený na pozemku p.č. 2116/1 v k.ú. Vysočany, IC dle pronajímatele SAP 6000388974. Celková pronajímaná výměra činí 31,13 m²

vše vedené u Katastrálního úřadu pro hlavní město Prahu, Katastrální pracoviště Praha.

2) Obě smluvní strany konstatují, že uživatel užíval nebytové prostory v objektech specifikovaných v bodě 1) v období od 1.7. 2017 do 30.11.2017. Podrobná specifikace užívaných nebytových prostor je uvedena v příloze č. 1, která je nedílnou součástí této Dohody.

Dále obě smluvní strany konstatují, že za období užívání nebyla uživatelem uhrazena žádná úhrada SŽDC.

3) Touto Dohodou se obě smluvní strany dohodly na následujícím finančním narovnání: **za období od 1.7. 2017 do 30.11.2017 uhradí uživatel částku ve výši 281.654,31 Kč bez DPH**

Finanční narovnání bude uhrazeno na základě faktury, která bude vystavena SŽDC do 14 dnů od podpisu této Dohody.

4) Tato Dohoda a veškeré informace a dokumenty s ní související mají důvěrný charakter, a žádná smluvní strana nebude oprávněna bez souhlasu druhé smluvní strany tyto informace a/nebo jakékoliv informace, které jsou obchodním tajemstvím druhé smluvní strany, zveřejnit nebo jinak zpřístupnit jakékoliv třetí osobě nebo tyto informace využít ve svůj prospěch nebo ve prospěch třetí osoby, a to po dobu trvání této Dohody i po jejím ukončení bez časového omezení, s výjimkou případů, kdy je zpřístupnění těchto informací vyžadováno právními předpisy nebo příslušnými orgány na základě právních předpisů nebo jedná-li se o informace již veřejně přístupné. Závazek mlčenlivosti se nevztahuje na sdělení obou smluvních stran činěná v souladu s plněním této Dohody vůči odborným poradcům (zejména právním). Pokud závazek mlčenlivosti těchto třetích osob nebude vyplývat z právních předpisů, příslušná smluvní strana uzavře s takovými osobami dohodu o utajení poskytovaných informací. Platí dále, že závazek mlčenlivosti je možné v každém jednotlivém případě vyloučit nebo omezit dohodou smluvních stran.

5) Smluvní strany berou na vědomí, že tato Dohoda nepodléhá povinnosti uveřejnění prostřednictvím registru smluv podle § 3 odst. 2 písm. h) zákona číslo 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů. Žádná ze smluvních stran není oprávněna tuto Dohodu, včetně jejích příloh a případných dodatků, uveřejnit v registru smluv podle výše uvedeného zákona.

6) Právní vztahy výslovně touto Dohodou neupravené se řídí ustanoveními obecně platných právních předpisů České republiky, zejména ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů. Smluvní strany se dohodly, že případné spory vzniklé z právních vztahů založených touto Dohodou nebo v souvislosti s ní budou řešeny v soudním řízení u soudu České republiky místně příslušného dle sídla uživatele a dle právního řádu České republiky.

7) Obě smluvní strany prohlašují, že tuto Dohodu uzavřely svobodně a vážně, nikoliv v tísní či za jinak nápadně nevýhodných podmínek, což stvrzují svými podpisy. Dohoda je vyhotovena ve čtyřech (4) výtiscích, z nichž každý účastník obdrží dva (2) výtisky. Všechna podepsaná vyhotovení mají platnost originálu.

8) Tato Dohoda nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu poslední ze smluvních stran.

Příloha: Specifikace nebytových prostor

za SŽDC:

za uživatele:

V Praze dne: 1. 12. 2017

V Praze dne: 25. 1. 2018

.....
**Správa železniční dopravní cesty,
státní organizace**

.....
ČD Cargo, a.s.

Ing. Zdeněk Vondrák
ředitel OJ Oblastní ředitelství Praha

Ing. Miloš Krátký
ředitel Provozní jednotky Praha